

Javne učilišne i opštine  
JUGOSLOVENSKA BIBLIOTEKA  
LJUBLJANA. EKSPRES...

# ISTRA

GLASILO SAVEZA JUGOSLOVENSKIH EMIGRANATA IZ JULIJSKE KRAJINE

## Crni oblaci se nadvijaju



Prošle sedmice, prigodom zasjedanja Društva naroda, napisao je francuski novinar Gabriel Perry u jednom pariškom listu i ovo:

»Danas u Ženevi više nitko ne krije, da je sudbina Evrope i Društva naroda vezana sa uspijehom ili porazom republikanske Španije. Danas politički krugovi u Ženevi ne sumnjuju više u poraz generala Franca. Danas više nitko ne krije, da bi svakog nepravednog miješanja u građanskom ratu Španjolske bilo neoprostivo od cijelog svijeta. Ako se Francuska umiješa bilo kojim činom u korist generala Franca, to joj neće bitko u Evropi zaboraviti. Demokracija mora pobijediti, jer je ona jedina i stanju da dovede Evropu boljim i mirnijim danima.«

Povodom tog zasjedanja izdala je španjolska vlada »Bijelu knjigu«, koja je pobudila veliku pozornost i uzravanost u cijelom svijetu. U toj knjizi ima 100 izvornih dokumenata o aktivnom učeštu talijanske vojske u Španiji. O Njemackoj se tu ne govori, i to iz razloga, izjavio je predstavnik Španije, što Njemacka nije član Društva naroda. Ali za Italiju se tu tvrdi da u Španiji postoje potpune jedinice redovne talijanske vojske, koje su podredjene talijanskom vodstvu. Te čete se ponašaju kao u okupiranom zemljištu. Neki dokumenti, koji to dokazuju, nose potpis šefa talijanskog generalstaba Rossia. Posebne tajne naredbe tisu se prevoza motorizovanih talijanskih jedinica, koje nose znak OMS (Operazioni militare in Spagna). U toj »Bijeloj knjizi« je u telegram Mussolinijev sa krstarice »Pola« talijanskim vojnicima kod Guadalajare, kao i zapovjedi talijanu »Crnih strijela« na Biskajskom frontu. Puno dokumenata spominje »talijanski armadni korpus u Španiji«, a većina naredaba nosi potpis »talijanskog generalstavnoga Šef za Španiju«, generala Ferarisa, a dokument broj 67 poziva talijanske čete da viju Španjolsku zastavu jedino ispod talijanske. Po tim dokumentima proizlazi da u Italiji postoji posebna pošta broj 500, koliko je svrha da održava kontakt s Talijanima u Španiji. Iz neobično oštре naredbe generala Manzinja vidj se da su se talijanski vojnici sami ranjavali kako bi bili otpremjeni kući. Iz svih tih dokumenata proizlazi očigledno da Italija vodi prav rat u Španiji, a to bi se moglo zaključiti i po samoj izjavi Mussolinija koju donosi »Petit Journal« 5. maja, u kojoj je, navodno, Mussolini izjavio von Neurathu: »Talijanske trupe ne mogu da napuste Španiju, prije nego što general Franco ne zadobije odlučujuću pobedu blizu ispred Madrija.«

Ta izjava nije bila nlgdje demantirana. Kada je uzravanost u Ženevi i u svijetu radi objavljivanja tih dokumenata bila na vrhuncu, došla je vijest da su Španjolski vladini avioni bombardirali talijanski pomorski ratni brod »Barletta« u Palmi na Mallorci, kolonu zgodom je poginulo nekoliko talijanskih oficira. Odmah iza toga dolazi vijest o bombardiranju njemačke krstarice »Deutschland«. Španjolska vlada tvrdi da je »Deutschland« otvorio prvi val na avione Španjolske vlade i da nje mački i talijanski brodovi nisu imali nikak-

kova prava da se zadržavaju u Španjolskim teritorijalnim vodama. Uzbudjenje je dostiglo vrhuncu, kada je došla vijest da su njemački brodovi radi toga bombardirali Almeriju, srušili vodovod, poštu i nekoliko blokova kuća, kojom zgodom je poginulo mnogo žena i djece. Nekako isto vrijeme su neke podmornice, za koje Španjolska vlada tvrdi da su talijanske, potopile neke Španjolske trgovske brodove, među kojima i velik putnički parobrod »Ciudad de Barcelona« sa skoro svim putnicima i posadom.

Današnji listovi donose još senzacionalne vijesti. Tako zagrebačke »Novosti« od 3. o. m. donose ovu vijest iz Rima prigodom dolaska u Rim generala Blomberga:

»Iz inače uvijek oslončnjivih vrela doznaće se danas, da je talijanska vlada u sukladnosti sa vladom trećeg Reicha već izdala nalog zapovjednicima svojih ratnih brodova u Sredozemnom moru da zadrže i sprječite sve sovjetske brodove, koji bi pokušali da donesu ratni materijal ili ljudstvo za valencijsku vladu. Nadalje se doznaće iz istih vrela, da se u Italiji poduzimaju dalekosežne mjeri za svaku eventualnost. Ako dodje do sukoba — taj će izbiti nenadano i posve neočekivano. Svaki pokušaj od ratnih brodova ili aviona valencijske vlade da ometu ili se suprotstave djelatnosti talijanskih ratnih ladija u Španjolskim vodama bit će dovoljno za sukob, koji će neizbjegljivo dovesti do svetskog rata. Talijanski ministar pretsjednik g. Mussolini vratio se je sa odmora i sam vodi sve što će otsada poduzeti Italija. Veliki značaj se daje današnjem dolasku nje-

mačkog ministra rata generala von Blomberga u Rim. Očekuje se, da će ova državnika odrediti tokom ovih dana sudbinu svijeta i rješiti pitanje »Rat ili mir!«.

»Rat ili mir!« — to je ona kobna alternativa koja se nije ni 1914 postavljala s takvom težinom. Ako taj rat bukne otvoreno, jer do sada su u Španiji vodio neke vrsti kamuflirani evropski rat, tada nikome ne može predvidjeti šta će iz toga nastati. Po onome što dolazi iz Španije, taj rat bi momentano koristio generalu Francu, koji ne može da osvoji Bilbao, a kamo li Madrid. Čini se da je pobjeda vlade skoro sigurna, ako bi stvari isle dosadanjam tokom t. j. ako se Italija i Njemacka ne bi jače angažirale nego do sada. Međutim će i Engleska s Francuskom imati u tom mijenjanju svoju riječ. Svi oni koji strepe od novoga svjetskoga klanja prizeljkuju tu odlučnu riječ dviju velikih demokratskih država sa nestrljenjem.

Ljudsko društvo ne podnosi diktaturu u bilo kojem obliku.

Dr. Eduard Beneš

Ne jauči, nego stisni zube i upri.

Iz »Pogleda« Ante Dukića

████████████████████

NAROČAJTE,  
CITAJTE,  
SIRITE  
»ISTRO!«

Karel Sirk na konfinciji

Višnjevka v Brdih, maja 1937. 27 aprila je kvestura artilerista sedem poštne domaćinov iz te vasi. In sicer Anton Sirk, po domaću Blazevčega uglednega gospodara iz bliskoga oceta, ter štiri njegove sinove, poleg tegu še njihovega hlapca in zeta Jožeta Sirk (Kristančevčega). Povod za aratciju je dal neki Sirk iz iste vasi. Što se je pred kratkim vrall iz Abesinja. Omenjen so pred kratkim pridali pred sođicem proti njemu kot pretepuču. Radi tege se le hotel nad njimi maščevali in ih je ovadli karabinjerjem, češ da so mu strigli spomolni znak na abesinski vojni pohod. Artileranci so še vedno v zaporu. Domaćini se bojijo, da ih nebi konfinirajo.

Kakor smo doznali, iz uajboljšega vira, nigli bili vsi artileranci obsojeni na konfincijo, temveč samo sin Karel Sirk in sicer za dobo enega leta. Njegov oče Anton Sirk je bil samo posvarjen, ostali štirje pa so bili oproščeni.

Ante Bastjančić iz Pomera bio je u zatvoru.

Pula, maja 1937. — 30. aprila su bili uhapsili Antuna Bastjančića iz Pomera. Bastjančić je bio več na konfinciji, radi svojega narodnog uverenja. Ovoz puta su ga držali pet dana u zatvoru i pustili su ga več 3. maja.

OTROKI POJEJO SLOVENSKI

Trst, 30. maja 1937. — 12. maja je bila v Miljih (Trstu) otroška veselica. — Po končani slavnosti so se otročki iz vasi Plavil in Badilje spravili v vrste in pred utoriteto korakajoč na vse grlo zapeli pesem »Čez tri gore...«.

Ali ni ta glas nedolžnih otroščev došpel tam gor do vas. Ali se ne snača samo za te mlade otroke žrtvovati vse koristi in tudi lastno kri?

Primore.

████████████████████

Preplaćujte se,  
čitajte,  
širite

„ISTRU“

EMIGRANTI!  
SIRITE OVAJ NAJ  
JEDINI LIST!  
PREPLAĆUJTE SE NA  
»ISTRU!«

PORADITE KOD SVOJIH  
PRIJATELJA DA SE  
PREPLATE!

»ISTRU« JE DANAS  
POTREBNIJA NEGO IKADA!

████████████████████

Ivo Didić na svobodi

Trst, Junija 1937. — Znani hoteller iz Idrije Ivo Didić je šele sedaj, to je dva meseca po podpisu beograjskoga prijateljskoga pakta bil izpušten iz konfincije.

Nadaljnja poštalianje  
slovenskih prijateljov

Uradni list Kraljevine Italije »Gazzetta ufficiale« je objavil v številki 118 od 22 maja tega leta zoperat celo vrsto dekretov o izpreusambi slovenskih prijateljov in sicer takrat 45 dekretov, s katerimi je tržak pretekel poštalianji slovenski prijatelj 119 osebam.

**PROSLAVA 20-GODIŠNICE  
MAJSKE DEKLARACIJE  
U SLOVENIJI**

Ljubljana, 30. V. — U Ljubljani i Mariboru proslavljena je na veoma svečan način 20-godišnica poznate majsko deklaracije pročitane u bivšem parlamentu. Zbog te proslave došao je u Ljubljano zatnik deklaracije dr. Anton Korošec. U Ljubljani je dr. Korošec svetano dočekan. U velikoj kino-dvorani hotela Union održao je velik govor.

**STARACE NA RIJEKI  
OBJAVLJUJE DOLAZAK  
MUSSOLINIJA**

Rijeka, 30. V. — Danas je ovdje bivši generalni sekretar fašističke stranke g. Achille Starace. Prijedavanju mu je odustavljen doček te je grad iskišen zastavama medju kojima i zastave grada Rijeke. Nakon izvršene revije g. Starace je optužio da je u Rijeci. U svojem govoru rekao je, medju ostalim, da će pretežnik vlade Mussolini doći na Rijeku tokom slijedećeg mjeseca.

**STARACE DOČEKAN HRVATSKIM  
POKLICIMA NA RIJEKI**

Zagreb, 2. jun. Zagrebački »Hrvatski Dnevnik« od 1. o. m. donosi ovo vijest iz Rijeke:

Jučer je ovdje boravio glavni tajnik fašističke stranke Starace, koji je dočekalo mnoštvo svijeta, predvukojim je zapazio mnogo naših Hrvata iz Istru u narodnim nošnjama. Na veliko zatvrdjeno Riječanima i prisutnima gradjana sa Susakom oni su prilikom dočeka pjevali hrvatske čakavске pjesme i to: »Folice moja, — Da nás bura ne bl zelac, — »Najlepši je mladost... i još neke druge pjesme. Oni su klicali Starace-va na hrvatskom jeziku »Zivio! Ovo je najbolji dokaz, da naš hrvatski element u Istri nije zaboravio svoj jezik.

**Talijanski ministar u Jugoslaviji  
kupuje jutice za Pontificiju.**

U Jugoslaviju je stigla iz Madžarske talijanska delegacija poljoprivrednih stručnjaka pod vodstvom ministra poljoprivrede g. di Crollalanza. Vojskodavne su stigle u Savsku banovinu, gdje se prema izjavama delegata, nadaju da su naši pravili simentalske pasmine, kakav će odgovarati za kolonizovanje iste su鑕e pontijske mojave. Trebaju oni kruvin i milijune i za podvoz, a toga nisu naši ni u Madžarskoj ni u Voivodini, nego u Podravini, te krajevima križevačkom i bijelovarskom. Oni kame uestiti u Italiju već ove jeseni oko 2.500 komada ljudica od 1-2 godina, do 3 godine 3.500 komada, a kod toga bi kontingenca ostalo i narednih godina. Cijena će biti tim juncima 8-12 dinara po kilogramu.

Iz Zagreba je ministar di Crollalanza otišao u Split, Dubrovnik i Kotor.

**»HRVATSKA BANKA« U ZAGREBU  
KAO PODRUŽNICA »BANCA COMMERCIALE ITALIANA«,**

centar akcije za obnovu jugoslavensko-talijanskih trgovачkih odnosa.

»La Stampa«, Torino, donosi u broju od 26. maja izvještaj o obnovi trgovinskih odnosa jugoslovenskih veza između Italije i Jugoslavije poslije zaključenja bjeogradskih ugovora. Zasada se inak/radi o pripremnoj fazi, posti obite strane ispituju potrebe respektivnih tržista. Na osnovu novomeđuđe saradnje mnogo loš rati jugoslovenska samostalna područnica talijanske trgovinske banke (Banca Commerciale italiana) odnosno »Hrvatska banka« u Zagrebu, koja je načelnici bankarski i industrijski i trgovinski centar Jugoslavije. »Hrvatska banka« stavlja se na raspoloženje jugoslovenskim izvoznicima i uvoznicima za svu obvezstvu u talijanskom tržistu. Pretpostavljeni Zagrebački zbori stupio je u vezi sa svim talijanskim velikim preduzećima, da bi u oktobru izložili svoje proizvode u talijanskom paviljonu u Zagrebu.

**Jugoslovensko-talijanska  
partnerstvena komisija u Beogradu**

Beograd, 1. juna. — Prema općem sporazumu koji je zaključen i potpisani u Beogradu 25. marta o. god. ima se u toku mjeseca sastati partnerstvena talijansko-jugoslovenska komisija da raspravi svu pitanja u vezi sa zaključenjem novog trgovinskog i plaćenog ugovora između Italije i Jugoslavije, koji bi se zaključio na dva putu. U ovom smislu već su vodjeni razgovori i pripremni materijal po stručnjacima i uvećanju drugoj strani ali će pregovori otvoreni sastanak i partnerstveni komisija sastati se u Beogradu 11. juna o. god. Ministarstvo vanjskih posava već je dobio obavijest da je Rima, da će toga dana, doček u Beograd članovi talijanske delegacije za pregovore g. Giannini, načelnik općeg odjeljenja u ministarstvu vanjskih posava, te Šef odsjeka za razmjenu u Institutu za vinski trgovinu Massi, Jugoslovenske delegacije još nije odredena, ali se zna, da će na čelu biti pomoćnik ministra vanjskih posava g. Milivoj Pilić. On je upravo sada zavrišio s uspješnom rad na zaključenju novog trgovinskog ugovora sa skandinavskim državama te se je vratio u Beograd i nastupioće odmah pripremama za rad talijansko-jugoslovenske partnerstvene komisije.

**CENTRALNI ORGAN SAVEZA NACIONAL SOCJALISTIČKIH STUDENATA**

**O POLOŽAJU NAŠEGA NARODA  
U ITALIJI**

**i o potrebi izmjene postupka prema narodnim manjinama**

Centralni organ Saveza nacional-socijalističkih studenata »Dile Bewegung«, koji izlazi u Münchenu, donosi u broju od 25. maja o. g. članak pod naslovom »Slavenska manjina u Italiji«, kojeg radi tačnog i stvarnog prikaza prenosimo u cijelosti, kao dokument trevenog procjenjivanja važnosti pitanja narodnih manjina. Taj članak dobliva još veću važnost ako se istakne da ne dolazi sa strane protivnika fašističkog i porjetka. — Taj članak glasi:

U pravilnom spoznaju da suradnja između vlasta dviju jednogak interesnog smjera može doći do trajnog i stvarnog prikaza prenosimo u cijelosti, kao dokument trevenog procjenjivanja važnosti pitanja narodnih manjina. Taj članak dobliva još veću važnost ako se istakne da ne dolazi sa strane protivnika fašističkog i porjetka. — Taj članak glasi:

Novina i časopisa, općeg i stručnog karaktera, Slovenska i hrvatska izdavačka društva u Gorici i Trstu izdala su još 1929 godine 40 knjiga u više od 20.000 primjeraka i raspaćale ih među slavenim i talijanskim vlastu.

Nastojanje Italije da cijelo državno područje u narodnom pogledu učini jedinstvenim, što je u smislu bezuslovne totalizacije bilo prošireno i na manjine koje žive u Italiji, doveo je do toga da su sve ove tekovine bile ili ukinute ili stavljene pod talijansko vodstvo. Komu je došlo talijaniziranje imena mesta, krsnih imena i prezimena, posvećujuće učenje samo talijanskih škola, iza kako su naprijed prolaznimi odredbama u slavenskim školama dozvoljene u smislu slobodne upotrebe jezika, vjere, zvanja i talijanskih privatnih škola uredjen ugovorom u Rapallo i Santa Margariti nisu gledi njih bile potrebne nikakve naročite nove nagodbe.

Budući da broj Talijana u Jugoslaviji iznosi samo 12.553, od kojih su većina talijanski državljanji, pa je njihov pravni odnos u smislu slobodne upotrebe jezika i vjere, zvanja i talijanskih privatnih škola uredjen ugovorom u Rapallo i Santa Margariti nisu gledi njih bile potrebne nikakve naročite nove nagodbe.

Drukčije stoji sa slavenskom manjinom u Italiji. Rapaljskim ugovorom od 12. novembra 1921. pripremio je Italij teritorij Julijanske Kraljevine sa gradovima Goricom i Trstom i u glavnim grad Dalmačijskog Zadara sa dijelom dalmatinskih otoka, a na taj se teritorij imate aspiracije i Italija, novostvorene kraljevine Jugoslavije. Italija nije morala potpisati obaveze o Internacionoj pravnoj zaštiti manjina, a ni Rapaljski ugovor ne sadržava nikakvi utakanja o zaštiti slavenskih manjina. Ipak je ta današnji talijanski parlament prigodom ratifikacije ovog ugovora iznio odluke u prilog Slavena u Italiji.

Talijanski popis pučanstva iznosi da u novim mješavim krajevima živi 258 hiljada 944 Slovaca i 92.800 Hrvata, ukupno, dakle 349.206 Jugoslavena, točnije 39.700 posto ukupnog pučanstva ovog predjela. K tome treba dodati još 37.475 Slovaca iz takozvane Egejske Slovenije, kraj sivernoj od Vidima, koji je staru Austriju morala prepustiti Italiji iža rata 1866 godine. Sa jugoslavenske strane se nasuprot tvrdi da na sejmu prijašnjih popisa pučanstva živi u Italiji oko 600.000 Jugoslavena u zavorenim naseljima na prostoru od 9.100 kvadratnih kilometara. Talijanski Jugoslaveni imali su koncem rata 550 javnih i privatnih hrvatskih i slovenskih pučkih škola i 8 srednjih škola sa 900 hrvatskih i slovenskih nastavnika te vrlo dobro organizirani društveni život sa 300 prosvjetnih društava, učlanjenih u 3 saveza. Osim toga imali su savez gimnastičkih društava, savez sportskih društava i savez omilađenskih društava. Broj svih slovenskih i hrvatskih društava iznosi je oko 500, od kojih su mnoga imala svoje vlastite domove. K tome je bila vrlo dobra organizacija sećajkih društava, koje su bile učlanjene u dva saveza, od kojih je imao jedan sjedište u Gorici, a drugi u Trstu. Oba saveza obuhvaćaju preko 200 zadružava sa oko 70.000 članova. Dobro usavršena bila je i štampa. Tako vidimo još 1922 godine 13 slovenskih i hrvatskih

**SENZACIONALNI NAČRTI**

Trist. maja 1937. Fašistička stranka Jugo-italijanske Kraljevine za tako zvano »Zvona za savršenstvo«, Spisno je mnenje, da bo to samo razlog, da se ustvari neki novi aparat, s katerim bi bilo moglo pristupiti naše ljudstvo. Razni prebrošenci fašisti se toga že vesci, ker priskrbeljajo, da bodo zaposteni pri tem aparat. Nafoge in funkcije te novosti niso se povsem jasne, vendar gre očito za neko novo vrsto tajne poljoprivredne u okviru stranke, ki nadalje kontroli v volini.

V fašistički stranki se po zainteresovanim pripravljava načrti in odredbi za čim obveznije notranje kolonizacije, po čim sličnem delu Jutiske Kraljevine. Slovenske komite bodo prisliveni zapustiti svoje kraje. Kot odskočnilo za izbjegljeno posetovo u domaćem kralju Jim bodo od kaza i zemljišča u Aboščini. Biti će nekaška prisilna razlastvitev, pri kateri pač človek za svoje imanje niti dejanja neće prejet.

**Crvene zastave u Puli**

Pula, maja 1937. — U noći izmedu zadnjeg aprila i 1. maja netko je obesio veliki crveni zastavu kraj groblja u Puli. Drugog dana su odmah zatvorili velik broj ljudi, a među njima i dosta mladića kojima se ne može reći da su komunisti, već svjetski narodnici; ali su, međutim, sve niti uhapsili kod izlikom, da su komunisti.

Pošto opasnost da li ljudi budu konfiskirani, jer za konfiskaciju ne treba nikakvih dokaza.

**USPEHI VEĆLETNE »BATTAGLIA DEL GRANO« UVOZ 2ITA.**

Trist. junija 1937. — (Ags). Kljub dolgoletni znani čini bitki je Italija uvozila u crnu prvečetljivo letosnjega leta 780 tisoč ton žita. To pač dokazuje da vsa fašistička reklama in propagiranje za to bitko ni imela nikakve uspeha.

**ITALIJANSKA TRGOVINSKA BILANCA**

Trist. junija 1937. — (Ags). Italijanska trgovinska bilanca pokazuje spet ogromni deficit. U prvom četrtekletju letosnjeg leta je uvozila za 4.100 milijonov lire blaga, men tem ko je izvozila le za 2.370 milijonov lire. Za prvo četrtekletje znasa deficit teči 1.707 milijonov lire in se je u primjeri z lajnski deficitom, ki je značil 1.091 milijon lir na znatno dvigni. Pri tem je treba primeniti, da so lajnskoletni uvoz zadržavale in onečuvale sankcije.

**Tri zlatna cekina grada Splita DAROVALI SU MADZARI TALIJANSKOM KRALJU**

Prigodom poseta talijanskog kralja u Budimpešti, darovali su Madzari talijanskom kralju tri zlatna cekina grada Splita, koji su se učinili u madžarskom nacionalnom muzeju.

Ne znamo iz kojeg vječka su ti cekini.

**Ne kloni nikada, i ne žali ni za čim. Jer ništa nije u životu izgubljeno.**

Iz »Pogleda« Ante Dukića

**TRŠČANSKI »PICCOLO« HVALI**

Trščanski »Piccolo« prenosi iz »Oludbenih članaka dr. Svetislava Stefanovića protiv Guglielma Ferrera. »Piccolo« stavlja slijediti uvod tom članaku:

»U organu jugoslovenskog korporativnog pokreta »Oludbina« dr. Svetislav Stefanović, iskrani braniteljsko-jugoslovenski kulturni odnosi, koji je prema našem upoznato svoje suradnje sa knjigom »Korporativna država« Benita Mussolinija, u čijem prijevodu objavljuje sada jedan članak u kojem je ranije zaustavljeni stavlja protiv Guglielma Ferrera. Onog Guglielma Ferrera, koji je još i danas stavlja izvesnost beogradskim državnicima da sakrili svoje otvorene antifašističke kritike. Dr. Stefanović je na taj način prvi koji uslazi protiv Ferrera, polazivci ne mogu odjeći autora »Storya« iz Romu ne mogu sakrili nedosljednost njegovih političkih doktrina.«

Mi mislim da bili je prvi napadač na Guglielma Ferrera, nije bio osobita čast. A nije niti junacički padog, kao što piše »Piccolo« napadaju jednog starog učenjaka koji je radi svog uverenja morao ostaviti svoju domovinu i iz kojega ne stoji ni akademije, ni diplomati, ni armija.

**Mussolinijevi govor  
na latinskom**

U Napulju je upravo izdado latinska prevod triju Mussolinijevih govorova, koja je održana u tri razne prilike, a odnose se na talijanski rat protiv Abencije. Prvi je govor izrekao 2. listopada. Tim je govor, kako je poznato, dobio znak za početak ratične operacije. Drugi je govor održao Mussolini 5. svibnja 1936. kojim je popratio višestruku Bagdadiju o zauzeću Adria. Treći je govor, nekoliko dana kasnije proklamirao imperij. Govore je preveo Nicola Festa, za kojega novinski recenzenti ističu da je preuzeo s istančanim umjetničkim osjećajem i susjedstvom.

**ČITAJTE,  
»ISTRU!«**

**NOGOMET I PERIT**

Talijanski listovi žaljući su na cijelovit teritorij Abencije započeli utakmice za prvenstvo u nogometu. U ovoj konkurenčnosti sudjelovati će talijanska vojska momčadi i jedna občinska nacionalna momčad, koja da se vodila prilagodila novom stanju.

Logično: izvješće pogovet, pa će tako Abencine naskoro vrag oduzeti, — misla organizatori nogometnih utakmica u Abencini.

**NEPISMENOST RIMA**

Revija »L'Europa Centrale« donosi statistički analafabeta u pojedinim pristojnicima Europe. Broj nepismenih u osam rečitih gradova je slijedić:

Berlin 0.33 posto, Prag 0.69 posto, Paris 3.36 posto, Budimpešta 4.76 posto, Rim 10.9 posto, Moskva 13.81 posto.

Dakle: jedino u Moskvi ima za blizu 3 postuvi nepismenog negoli u Rimu.

Eto polja za djelovanje država »Italia Redenta«. Navojući da u Julijanskoj Kraljevini bilo milijuni za izdržavanje djelatnosti vrata, vrata — bolje bi bilo da nauči neuspjene gravide Rima čitati i pisan.

Pa i onaj dar, skupocjeni križ, kojega je Sv. Ota Papa iz Rima poslao u Pulu za latiju »Italia Redenta«, mogao je da se boguogodnji upotrebi u Rimu.

**»HISTORIJSKI DOGADAJI«**

»Il Piccolo« javlja da je Rino Alessi, prigodom posjeta u palatu Venezia, darovao Mussoliniju, između ostalog, i knjigu dr. Ante Tresić-Pavilića. — »Il teatro di Rino Alessi.«

Historijski monumen — pa se nadajmo u svetu — kretnji putem. Kakav je način — tako veliki dogadjaj!

Cestitamo Njegovoj Ekscelenčnosti, gospodinu dru. Antu Tresiću Paviliću.

**Francuska knjiga o rasizmu**

Cavent antropologij francuski profesor Jacques Millot i P. Lerter izdali su jednu dječju - pod naslovom »Ljude i kraljevi rase«, koja su naučni krugovi primili sa velikim privrženjem. U tome se djelu ističe da ostalog veliki:

Moderni rasizam ima kao osnovu tri postulata: 1) postojanje etičkih rasa, u pravu redu arapske, 2) inferioritet raskrsnih rasa i 3) nejednakost rasa. Postojanje rasne konstitucije — veli Millot — ne može se poreći. Ali rasisti medju rasama su minimum. Postulat o postojanju etičkih rasa - uslovljava njihovu stabilitet. Međutim, rase se mijenjaju bez prestanja. Velika - judejska djela su uvijek produkt rasa na mjestu njihovog nastajanja, kao što su bili Egiptanci faraonske ere i Grči Periklovi epohi. Rascna teorija inačica u životu riješenje humanističkog nastajanja, naša civilizacija — zato se treba boriti protiv loga idola.

## MALE VESTI

Za vrijeme arapske proslave rođenja Muhamedova u Jeruzalinu, postavili su Arapi usred rasvjete prema Davidovu tornju tri velike slike: u sredini je bila kralja Iraka, s lijeve je bio Hitler, a sa desne Mussolini.

Mate Božac Matin iz Škicir teže je ranjen na radu u Puli.

Učenici sušačke gimnazije bili su neki dan na izletu u Opatiju i Lovranu. To je prvi skupni školski izlet iz Sušaka u Opatiju poslijepodne.

Na Pazinštini je 27 maja bilo veliko nevrijeme s tucom. Nevrijeme je napravilo veliku štetu, a naročito su stradala scela Cirite i Grdose.

Iz Rijeke dolaze ponovno autobusi s izletnicima u Zagreb 12 i 13. juna. Cijena je 50 lira, a ide se kolektivnim pasošima.

U Calru Izlaze naskoro Mussolinijevi govorovi i članici na arapskom u prilogu i redakciji arapskog pisca Sobhi Viheha.

U Rim je stigao vrhovni poglavica kopske crkve u Abencijini Abuna Ciril.

U Lovranu će se ovog ljeta održati euharistički Kongres rječke biskupije.

Talijanski kolonisti u Istri se množe.

Zena jednog talijanskog kolonista u Val-

turi kod Pule rodila je jedanestoset djece,

pa su još fašističke vlasti pridružile svećnost i obdarile je. Tim povodom piše »Corriere istriano«, o tom dogadjaju aludirajući na to kako će talijanski kolonisti u našim krajevima svojom plodnošću istisnuti našeg seljaka.

Cehoslovačka je 28 maja preslavila 53 rođendan predsjednika Beneša. Svi gradovi i sela održali su svečanost už sudjelovanje mnogošću naroda, koji manifestiraju duboke osjećaje poštovanja prema državnom poglavaru.

U Vatikanu se izrađuju »Bijela knjiga« u kojoj će biti izneseni svi potenci na nacionalno-socijalističkoj propagandi protiv katoličke crkve.

Prema izjavama poljskog delegata kod Društva naroda može se očekivati da će Poljska ovih dana priznati de jure talijansku aneksiju Abencisiju.

Pobuna u Albaniji je sasme ugušena i svršena je smrću pobunjenika Eten Toto-a, koji je organizovanu ovu pobunu.

Prigodnom boravku njemačkog ministra vojnog maršala Blomberga u Italiji, koji došli u Rim 3. juna, obaviti će se manevri te velika revija talijanske ratne flote. Manevri će otpočeti 6. juna u Tirenskom moru te će im prisustvovati i maršal Blomberg.

Jedna nepoznata »podmorilica« torpedirala je španjolski putnički brod »Ciudad de Barcelona«, koji je potonuo sa nekoliko stotina putnika.

Rumunji su prestali da šalju stoku na rječki sajam. Rumunski izvoznici učinili su probu sa posljikom stoke na rječki sajam. Do sada su poslali svega 2 vagona sijama. Do sada su sasvim odustali od izvoza stoke preko Rijeke.

Talijanski ambasador u Washingtonu Suvich prošetava je u američkom ministarstvu vanjskih poslova zbog pisanja jednoga lista nazivajući Mussoliniju »advokatom utvrđivanja naoruzavanja«.

Na parlamentarnim izborima u Nizozemskoj pretrpiju se nacionalistički osjetljivi poraz dobivši svega samo nekoliko mandata, dok su kao najjači stranke izasle iz izbora katolici i socijalisti.

Oblavljenje je »biblja knjiga« valenciske vlade u Zenezu u kojoj se govori o bombardiranju španjolskih gradova po stranim avljičarima. U Rimu izjavljuju da Italija ne pridaje nikakvu značajku dogodjima u Zenezvi.

Njemačka ipak priznaje Ligu Naroda, kad joj to konvenira, što se pokazalo. U taj način, da su Nijemci uložili protest u mandatnom odboru, jer vlast Južne Afrlike krnili prava Nijemaca koji žive u ovom zemlji.

Izvoz jugoslavenskih krava muzara u Italiju. U srednjoj Bačkoj borav jedna talijanska komisija pod vodstvom talijanskog trgovackog atesa u Beogradu. Ova komisija razgledala je krave muzare, pa je ustanovila da robe odgovaraju zahtjevima talijanskog tržišta, te će kroz kratko vrijeme otkupiti nekoliko vagona krava muzara, koje će slati u Italiju.

Jedan engleski časopis za pomorstvo objavljivalo je da Italia ove godine sagradila 20 podmornica. Onda će njena flota imati 108 podmornica, od kojih su 100 modernije. Francuska ima 85 modernih podmornica, Japan 64, Engleska 54, Sjedinjene Američke Države 51.

Ugovor o prijateljstvu potpisat će naskoje Italija i Japan.

Događacija radnika »šezdeset praskih fabrika posjetila je njemačku poslanstvo u Pragu i predala njemačkom predstavniku pismenu prestatku čehoslovačkih radnika protiv njemačkog inještanja u Španjolske dogadjaje.

Mnogobrojne otenzive nacionalista na frontu pred Bilbao do sada nisu dale očekivane uspjehe, jer se baskijske brane sa velikim površtvanjem.

Ideali mogu rasti i granati se prema nebu, jedino ako im je korjen u zemlji.

iz »Pogleda« Ante Dukića.

## SELJAK NE MOŽE DA POMOGNE SUSJEDU U POLJSKOM RADU BEZ DOZVOLE FAŠISTICKOG SINDIKATA

U »Corriere Istriano« izasla je obavijest Poljoprivredne sekcije uredu za načelnstvo u kojoj se upozorjuju seljaci da ne smiju uzajamno jedan drugome pomagati u poljskim radovima, ako zato ne dobiju za svaki slučaj prethodno odobrenje tog ureda. Ko se ogriješi te propise, smisliće će zakonske posljedice.

Staća mjeru znaci za seljaka, znade najbolje onaj koji pozná strukturu našeg sela u Istri. Naši seljaci su sve mali po-

srednici, koji u sezoni pomažu jedan drugome u poljskim radovima, a sve to bez plade, već jedino zamjenom. Onaj ko ima stoku ore onima koji te nemaju, a ovi mu rade druge poslove. U žrtvi, košnji iduće katkada uspešni zavisi od brozog svršetka posla, nemoguće je tražiti radnike preko tog ureda, jer tuča i nevrijeme ne čekaju da gospoda iz grada odredi ko može a ko ne može pomagati susjedu u tom radu.

## NEZADOVOLJSTVO U ITALIJI ZBOG ODASILJANJA »DOBROVOLJACA« U ŠPANIJU

Zagrebačke »Novosti« donose iz Rima: U ovdješnjim političkim krugovima više ne taje da je odašiljanje talijanskih »dobrovoljaca« u Španjolsku veoma nepopularno, te da su na dnevnom redu raspširenja i progovista u koncentracijskim logorima mnogobrojnog civilnog pučanstva u Italiji. Ne Sicilij i u sjevernoj Italiji, naročito u pokrajini Liburniji, opaža se veliko nezadovoljstvo civilnog građanstva, koje se protivi daljnjem odašiljanju talijanskih vojnika za generala Franca.

U službenim talijanskim krugovima usprkos svih tih spoznaja izjavljaju, da g. Mussolini nema »razloga da mijenja svoj dosadašnji stav prema gradjanskim ratu u Španjolskoj, te da ne odgovaraju istini glasine s time u vezu.«

U tim istim krugovima uporno se naglašava, da je g. Mussolini neke nikade potpisuti pobjedu komunizma u Španjolskoj.

## Italija nudi Jugoslaviji, Grčkoj i Bugarskoj udio u eksploraciji Abesinije

Engleska revija »Great Britain and East« piše u posljednjem broju, koji je izšao 20. maja u Londonu:

»Balkanski narodi su kolonizatori. U svakom selu na Balkanskom polutoku mogu se naći ljudi, koji su bili u Americi, Australiji i Kini, kao i u drugim udaljenijim krajevima svijeta, tražeći da zarade hleb i imetak. Pa ipak ovih balkanskih naroda če se stanovaštvo naglo povećava nisu postavili nikakvi službeni zahtjevi, da dobiju kolonije, da zarade hleb i imetak. Pa ipak ovih balkanskih naroda če se stanovaštvo naglo povećava nisu postavili kolonijalna ili mandatna za-Malibanta ili u vidu zajedničkih kolonija za države Balkanskog sporazuma. Sada je potpisano pokrenuto u izmjenjenom obliku od strane Italije, koja predlaže da bi balkanske zemlje trebale da sudjeluju u izveznoj mjeri u eksploraciji Abesinije. Već su otpočeli pregovori između Bugarske, Grčke i Jugoslavije s jedne strane i Italije s druge. U Bugarskoj je stvoreni Institut za izvoz u Abesiniju, koji bi imao da ispitava trgovacke mogućnosti. U Grčkoj i Jugoslaviji učinjen je poziv načelnika načelnika Porečke i Pomerke i Franje Rosandi Frančević. Automi Crvenog Krsta preneseni su u bolnicu. — Sofer je bio Ivan Mezulić.

Na 1000 stanovnika dolazi:

stranih turista boravka

Svajcarska — 1936	279	1.371
Austrija — 1936	151	927
Cehoslovačka — 1936	30	224
Italija — 1936	19	152
Jugoslavija — 1936	17	107

## AUTOMOBILSKA NESREĆA U PREMANTURI

Pula, juna 1937. — Prošle nedjelje dođovala se u Premantulin kod Pule automobilска nesreća, koja je sretnim slučajem prošla bez smrtnih žrtava; Tong Jutra je kauionom Josipa Mirkovića (Ospitac) išla jedna grupa djece i žena na krizmu Putu. Baš u načelnoj nizvodnici ispod Gradine, eksplodirao je motor. Auto se prevrnil, ali se redom na lijevu stranu prenula žena, jer da je na desnu, svu bi se razinjski na sigana ili popadala u more. Tako su ranjeni: Tereza Rakić, rod. Mavrovic, stara 28 godina; Ljubica Tsvet (Toman), djevojka od 9 godina, imena razinjske prste, a lakske ozljede su zadobile Fuma Prename (Pomerka) i Franje Rosandi Frančević. Automi Crvenog Krsta preneseni su u bolnicu. — Sofer je bio Ivan Mezulić.

POD PRETVJEZO KOMUNIZMA ZAPIRAO PO VSEJ DEZELI SLOVENSKOGA

Trst, junija 1937. — V Lokvi, Divači in Skocjanu so sredi maja aretilirali 9 mašlin. Obduživo je, da so širili komunisti. Vse na kaže, da uporabljajo sedaj oblasti in fasisti to preuzezo, da postopaju proti našim narodno zavednim fantom in možem.

POD PRETVJEZO KOMUNIZMA ZAPIRAO PO VSEJ DEZELI SLOVENSKOGA

Trst, junija 1937. — Svi oni ljudi koji imaju na skromni groblju sponuceni svojim pokojnikima ispisane hrvatskim jezikom, dobiti su sada nalog da sa spomenicom bez odlaganja izbrisati hrvatske natpise i da ih zamijene talijanskim.

POD PRETVJEZO KOMUNIZMA ZAPIRAO PO VSEJ DEZELI SLOVENSKOGA

Trst, junija 1937. — Svi oni ljudi koji imaju na skromni groblju sponuceni svojim pokojnikima ispisane hrvatskim jezikom, dobiti su sada nalog da sa spomenicom bez odlaganja izbrisati hrvatske natpise i da ih zamijene talijanskim.

POD PRETVJEZO KOMUNIZMA ZAPIRAO PO VSEJ DEZELI SLOVENSKOGA

Trst, junija 1937. — Svi oni ljudi koji imaju na skromni groblju sponuceni svojim pokojnikima ispisane hrvatskim jezikom, dobiti su sada nalog da sa spomenicom bez odlaganja izbrisati hrvatske natpise i da ih zamijene talijanskim.

POD PRETVJEZO KOMUNIZMA ZAPIRAO PO VSEJ DEZELI SLOVENSKOGA

Trst, junija 1937. — Svi oni ljudi koji imaju na skromni groblju sponuceni svojim pokojnikima ispisane hrvatskim jezikom, dobiti su sada nalog da sa spomenicom bez odlaganja izbrisati hrvatske natpise i da ih zamijene talijanskim.

POD PRETVJEZO KOMUNIZMA ZAPIRAO PO VSEJ DEZELI SLOVENSKOGA

Trst, junija 1937. — Svi oni ljudi koji imaju na skromni groblju sponuceni svojim pokojnikima ispisane hrvatskim jezikom, dobiti su sada nalog da sa spomenicom bez odlaganja izbrisati hrvatske natpise i da ih zamijene talijanskim.

POD PRETVJEZO KOMUNIZMA ZAPIRAO PO VSEJ DEZELI SLOVENSKOGA

Trst, junija 1937. — Svi oni ljudi koji imaju na skromni groblju sponuceni svojim pokojnikima ispisane hrvatskim jezikom, dobiti su sada nalog da sa spomenicom bez odlaganja izbrisati hrvatske natpise i da ih zamijene talijanskim.

POD PRETVJEZO KOMUNIZMA ZAPIRAO PO VSEJ DEZELI SLOVENSKOGA

Trst, junija 1937. — Svi oni ljudi koji imaju na skromni groblju sponuceni svojim pokojnikima ispisane hrvatskim jezikom, dobiti su sada nalog da sa spomenicom bez odlaganja izbrisati hrvatske natpise i da ih zamijene talijanskim.

POD PRETVJEZO KOMUNIZMA ZAPIRAO PO VSEJ DEZELI SLOVENSKOGA

Trst, junija 1937. — Svi oni ljudi koji imaju na skromni groblju sponuceni svojim pokojnikima ispisane hrvatskim jezikom, dobiti su sada nalog da sa spomenicom bez odlaganja izbrisati hrvatske natpise i da ih zamijene talijanskim.

POD PRETVJEZO KOMUNIZMA ZAPIRAO PO VSEJ DEZELI SLOVENSKOGA

Trst, junija 1937. — Svi oni ljudi koji imaju na skromni groblju sponuceni svojim pokojnikima ispisane hrvatskim jezikom, dobiti su sada nalog da sa spomenicom bez odlaganja izbrisati hrvatske natpise i da ih zamijene talijanskim.

POD PRETVJEZO KOMUNIZMA ZAPIRAO PO VSEJ DEZELI SLOVENSKOGA

Trst, junija 1937. — Svi oni ljudi koji imaju na skromni groblju sponuceni svojim pokojnikima ispisane hrvatskim jezikom, dobiti su sada nalog da sa spomenicom bez odlaganja izbrisati hrvatske natpise i da ih zamijene talijanskim.

POD PRETVJEZO KOMUNIZMA ZAPIRAO PO VSEJ DEZELI SLOVENSKOGA

Trst, junija 1937. — Svi oni ljudi koji imaju na skromni groblju sponuceni svojim pokojnikima ispisane hrvatskim jezikom, dobiti su sada nalog da sa spomenicom bez odlaganja izbrisati hrvatske natpise i da ih zamijene talijanskim.

POD PRETVJEZO KOMUNIZMA ZAPIRAO PO VSEJ DEZELI SLOVENSKOGA

Trst, junija 1937. — Svi oni ljudi koji imaju na skromni groblju sponuceni svojim pokojnikima ispisane hrvatskim jezikom, dobiti su sada nalog da sa spomenicom bez odlaganja izbrisati hrvatske natpise i da ih zamijene talijanskim.

POD PRETVJEZO KOMUNIZMA ZAPIRAO PO VSEJ DEZELI SLOVENSKOGA

Trst, junija 1937. — Svi oni ljudi koji imaju na skromni groblju sponuceni svojim pokojnikima ispisane hrvatskim jezikom, dobiti su sada nalog da sa spomenicom bez odlaganja izbrisati hrvatske natpise i da ih zamijene talijanskim.

POD PRETVJEZO KOMUNIZMA ZAPIRAO PO VSEJ DEZELI SLOVENSKOGA

Trst, junija 1937. — Svi oni ljudi koji imaju na skromni groblju sponuceni svojim pokojnikima ispisane hrvatskim jezikom, dobiti su sada nalog da sa spomenicom bez odlaganja izbrisati hrvatske natpise i da ih zamijene talijanskim.

POD PRETVJEZO KOMUNIZMA ZAPIRAO PO VSEJ DEZELI SLOVENSKOGA

Trst, junija 1937. — Svi oni ljudi koji imaju na skromni groblju sponuceni svojim pokojnikima ispisane hrvatskim jezikom, dobiti su sada nalog da sa spomenicom bez odlaganja izbrisati hrvatske natpise i da ih zamijene talijanskim.

POD PRETVJEZO KOMUNIZMA ZAPIRAO PO VSEJ DEZELI SLOVENSKOGA

Trst, junija 1937. — Svi oni ljudi koji imaju na skromni groblju sponuceni svojim pokojnikima ispisane hrvatskim jezikom, dobiti su sada nalog da sa spomenicom bez odlaganja izbrisati hrvatske natpise i da ih zamijene talijanskim.

POD PRETVJEZO KOMUNIZMA ZAPIRAO PO VSEJ DEZELI SLOVENSKOGA

Trst, junija 1937. — Svi oni ljudi koji imaju na skromni groblju sponuceni svojim pokojnikima ispisane hrvatskim jezikom, dobiti su sada nalog da sa spomenicom bez odlaganja izbrisati hrvatske natpise i da ih zamijene talijanskim.

POD PRETVJEZO KOMUNIZMA ZAPIRAO PO VSEJ DEZELI SLOVENSKOGA

Trst, junija 1937. — Svi oni ljudi koji imaju na skromni groblju sponuceni svojim pokojnikima ispisane hrvatskim jezikom, dobiti su sada nalog da sa spomenicom bez odlaganja izbrisati hrvatske natpise i da ih zamijene talijanskim.

POD PRETVJEZO KOMUNIZMA ZAPIRAO PO VSEJ DEZELI SLOVENSKOGA

Trst, junija 1937. — Svi oni ljudi koji imaju na skromni groblju sponuceni svojim pokojnikima ispisane hrvatskim jezikom, dobiti su sada nalog da sa spomenicom bez odlaganja izbrisati hrvatske natpise i da ih zamijene talijanskim.

POD PRETVJEZO KOMUNIZMA ZAPIRAO PO VSEJ DEZELI SLOVENSKOGA

Trst, junija 1937. — Svi oni ljudi koji imaju na skromni groblju sponuceni svojim pokojnikima ispisane hrvatskim jezikom, dobiti su sada nalog da sa spomenicom bez odlaganja izbrisati hrvatske natpise i da ih zamijene talijanskim.

POD PRETVJEZO KOMUNIZMA ZAPIRAO PO VSEJ DEZELI SLOVENSKOGA

Trst, junija 1937. — Svi oni ljudi koji imaju na skromni groblju sponuceni svojim pokojnikima ispisane hrvatskim jezikom, dobiti su sada nalog da sa spomenicom bez odlaganja izbrisati hrvatske natpise i da ih zamijene talijanskim.

POD PRETVJEZO KOMUNIZMA ZAPIRAO PO VSEJ DEZELI SLOVENSKOGA

Trst, junija 1937. — Svi oni ljudi koji imaju na skromni groblju sponuceni svojim pokojnikima ispisane hrvatskim jezikom, dobiti su sada nalog da sa spomenicom bez odlaganja izbrisati hrvatske natpise i da ih zamijene talijanskim.

POD PRETVJEZO KOMUNIZMA ZAPIRAO PO VSEJ DEZELI SLOVENSKOGA

Trst, junija 1937. — Svi oni ljudi koji imaju na skromni groblju sponuceni svojim pokojnikima ispisane hrvatskim jezikom, dobiti su sada nalog da sa spomenicom bez odlaganja izbrisati hrvatske natpise i da ih zamijene talijanskim.

POD PRETVJEZO KOMUNIZMA ZAPIRAO PO VSEJ DEZELI SLOVENSKOGA

Trst, junija 1937. — Svi oni ljudi koji imaju na skromni groblju sponuceni svojim pokojnikima ispisane hrvatskim jezikom, dobiti su sada nalog da sa spomenicom bez odlaganja izbrisati hrvatske natpise i da ih zamijene talijanskim.

POD PRETVJEZO KOMUNIZMA ZAPIRAO PO VSEJ DEZELI SLOVENSKOGA

Trst, junija 1937. — Svi oni ljudi koji imaju na skromni groblju sponuceni svojim pokojnikima ispisane hrvatskim jezikom, dobiti su sada nalog da sa spomenicom bez odlaganja izbrisati hrvatske natpise i da ih zamijene talijanskim.

POD PRETVJEZO KOMUNIZMA ZAPIRAO PO VSEJ DEZELI SLOVENSKOGA

Trst, junija 1937. — Svi oni ljudi koji imaju na skromni groblju sponuceni svojim pokojnikima ispisane hrvatskim jezikom, dobiti su sada nalog da sa spomenicom bez odlaganja izbrisati hrvatske natpise i da ih zamijene talijanskim.

POD PRETVJEZO KOMUNIZMA ZAPIRAO PO VSEJ DEZELI SLOVENSKOGA

Trst, junija 1937. — Svi oni ljudi koji imaju na skromni groblju sponuceni svojim pokojnikima ispisane hrvatskim jezikom, dobiti su sada nalog da sa spomenicom bez odlaganja izbrisati hrvatske natpise i da ih zamijene talijanskim.

POD PRETVJEZO KOMUNIZMA ZAPIRAO PO VSEJ DEZELI SLOVENSKOGA

Trst, junija 1937. — Svi oni ljudi koji imaju na skromni groblju sponuceni svojim pokojnikima ispisane hrvatskim jezikom, dobiti su sada nalog da sa spomenicom bez odlaganja izbrisati hrvatske natpise i da ih zamijene talijanskim.

POD PRETVJEZO KOMUNIZMA ZAPIRAO PO VSEJ DEZELI SLOVENSKOGA

Trst, junija 1937. — Svi oni ljudi koji imaju na skromni groblju sponuceni svojim pokojnikima ispisane hrvatskim jezikom, dobiti su sada nalog da sa spomenicom bez odlaganja izbrisati hrvatske natpise i da ih zamijene talijanskim.

POD PRETVJEZO KOMUNIZMA ZAPIRAO PO VSEJ DEZELI SLOVENSKOGA

Trst, junija 1937. — Svi oni ljudi koji imaju na skromni groblju sponuceni svojim pokojnikima ispisane hrvatskim jezikom, dobiti su sada nalog da sa spomenicom bez odlaganja izbrisati hrvatske natpise i da ih zamijene talijanskim.

POD PRETVJEZO KOMUNIZMA ZAPIRAO PO VSEJ DEZELI SLOVENSKOGA

Trst, junija 1937. — Svi oni ljudi koji imaju na skromni groblju sponuceni svojim pokojnikima ispisane hrvatskim jezikom, dobiti su sada nalog da sa spomenicom bez odlaganja izbrisati hrvatske natpise i da ih zamijene talijanskim.

POD PRETVJEZO KOMUNIZMA ZAPIRAO PO VSEJ DEZELI SLOVENSKOGA

Trst, junija 1937. — Svi

# NASÀ KULTURNA KRONIKA

## MARAKOVIĆEV RUKOPIS ZA ZBORNIK O ISTRI

U posljednjem broju »Hrvatske Prosvjetice« nadodaje r. Lj. Maraković na članak »Istra i Hrid« bilješku o čitanici za Američke Hrvate i o projektu za Zbornik o Istri, pa o rukopisu za Zbornik čitamo slijedeće:

— Drugi jedan takav »besposleni« rad (Prvi je čitanak, op. zapao me je) — kodaj pred kojih desetak godina, kada sam, na poziv pok. Špinića, i nekih njegova suradnika, pišao monografiju o hrvatskoj istarskoj književnosti, za namjeravanji zbornika o Istri. Izradio sam dio o prijevodima (glavni i najveći) i postao ga. On je, valida, negdje objavljen, ali kako ne mogu sebi pristući lukuša komiju, ja ni od američke čitanke ni od te istarske književnosti nemanj više u slova kod sebe. No dok od čitanke inanu bar popis Stiva i otkuda sam ih uzeo, o istarskoj književnosti ne znam više ni šta sam pisao.

U tom članku kaže na jednoj mjestu r. Lj. Maraković i ovo:

— Iz tog se može vidišiti kako nije uvijek na nama krivnja kad se radi o našim dalekim sunarodnjacima... kako je to nitko nije silno otečano i zamršeno.

## KRITIKA RADETIČEVE DRAME »ZA GOŠ-ŽIVOLJA«

U artiljskom broju »Hrvatske Prosvjetice« objavio je prof. Matko Ujević kritiku Radetičeve drame »Za goš-živilja«.

## MALI ISTRANIN

Sa dvobrojem za svibanj-lipanj narušio je taj naš dječji list osudu godinu zadnjega. Posljednji dvobroj ima ovaj sadržaj:

Periòevo pismo (Ernest Radetiè), Projekto (Milan Barlišić), Rovbovi i veslaci, Pod Palubom (Vladimir Nazor), Pjeteta, pas i lisičica, Slediste svemiria (Sime Fucić), Bademi (Prikodražan), Slatina pricica o Juriću (Barba Riko), Priča o Vilimtu Telu (Barba Riko), Ide, ide proljeće (Gabrijel Cvitan), Stari hrast (Prikodražan), Žunna (Ljubo Brgić), Okladi (Ljubo Brgić), Šipak (Gabrijel Cvitan). Djeđovštak (Prikodražan), Tamogori (Gabrijel Cvitan). Ptiče gneždežo, Mali Istranin (Prikodražan), Vrabac i maca (R. Kataflić Jerešov), I opet taj Jurić, Pripovijest o ključiću, Leptiri (Ljubo Brgić). Dječje novine, Zdravljie, Nasl mladi saređnici, Kluki i Flök, Narodne pitalice, Razno, Drustvene igre, Naj..., Malo razonade, Zagonetke.

— Mali Istranin izlazi jedaput mješte. Preplata iznosi 12 dinara na godinu. Pojedini broj stoji 1 dinar. Za inostranstvo dvostruko. Uredništvo i uprava nalaze se u Boškovićevoj ulici br. 20. Telefon 59-31. Vlasnik, izdavač i odgovorni urednik: Ernest Radetić, Zagreb, Boškovićeva ulica 20.

## ITALIJANSKA KNJIGA O DIPLOMACIJI

### L. ALDOVRANDI MARESCOTTI: GUERRA DIPLOMATICA

V aprilišti številki Iubljanske revije »Misel in delo« je izšlo tole poročilo dr. Lava Čermellja o kulički L. Aldovrandi Marescotta o katerem smo u kratkem poročili u baviljci stevilli »Istre«. Prisluhnu to zahvaljuju poročilo iz revije »Misel in delo«, dovoljenjem autora samega,

Knjiga »Diplomatika vojne«, ki jo je spisal italijski ambasador L. Aldovrandi Marescotto, je skoro edino delo te vrste od italijske strane. Razini državniki, diplomati in vojskovođi drugih narodov, ki se študovali pri svetovni vojni in pri mirovnih pogajanjih, se izdali obsežne spominske spise. Italijani pa so bili v tem pogledu dokazi skoplji. Ači vravandi je hotel s to knjigo izpolniti to vrzel vsaj delno. To pa je tem leže storil, ker je bil sam sonker pri načinjenjih fazah svetovne vojne. Ko je Avstrija napovedala Srbi vojno, je bil legacijski svetnik pri italijskem poslaništvu na Dunaju in je prehodno nadomestoval samoga poslanka. Ob sklepjanju londonskega pakta, na podlagi katerega je Italija vstopila v vojno, je bil najož sošedevec lednjega, Italijanskega zunanjega ministra Sonnina in kot tak je tudi seslavil vojno napoved Avstro-Ogrski monarhiji. Sejam sveta četvrtice, ki je odločevala pri mirovni pogodbah v Parizu in ki se je vtoril Wilson, Lloyd George, Clemenceau in Orlando, sta poleg tolmača Mantouxu prisostvovalo samo še polkovnik Hankey in Aldovrandi. Ker se je vsak govor sproti prevajal v francoski, odnosno angleški jeziku, je Aldovrandi imel dovolj časa, da si je napravil točne beležke. Po teh je tuči v glavnem seslavil svojo knjigo. Da bi ji dal še bolj poudarek resničnosti in točnosti, je ohranil obliko direktnega zavora.

Pričnati moramo, da se je avtor res potrudil podati verno in resnično sliko,

## Frane Ujeić premješten iz Sušaka UMRO JE DR. KAREL KRAMARZ

Sušak 1. juna 1937. — G. Frane Ujeić, viši policijski komesar na Sušaku, premješten je. Na Sušaku je proveo u toj službi skoro dvadeset godina. Prije rata je bio učiteljem u Istri.

Viktor Car-Emin je u »Primorskim novinama« napisao 31. maja topao članak o Frani Ujeiću, koji završava:

— A što da kažemo mi, njegovem zemljak? Sto da kažu one silne hiljadu naših ljudi: primorani da napuste svoja mala ognjišta i da pribježnu ovom? Svi su se oni jedan po jedan svraćali u njemu i jedan po jedan iznosili mu svako svoju tužnu pripovijest, uviđek onu istu, samo malo drukčiju? I on je svu to slušao, do kraja strpljivo i mirno. I puštan je da se pred njime isplaši, jer je i to bilo za njih neko olakšanje. I za svakoga je od njih imao po kuju dobru reč. I svakone je gledao da pomogne, koliko ih ima, koji duguju njemu — kamo nješu svoju današnju ekstenciju! To svi znamo.

AUKTOR KNJIGE »ADRIAFRAGE«.  
JOSEF MAERZ U ZAGREBU

Ugledni njemački geopolitički i geografski pisac, član Njemačke akademije u Münchenu, dr. Josef Mähr, autor poznatog djela »Adriafrage«, doputovao je u Zagreb.

O njegovoj knjizi »Adriafrage« naš list je u paravrtu opisano nisan, a i u broju od 14. maja o. g. smo obavili prijevod njemačke članke o jug-tal. sporazumu i uljivo loga sporazuma na naš narod u Julijskoj Krajini. Članak smo bili prenijeli u reviju »Zeitschrift für Geopolitik«.

## PETICIJA MADŽARSKOG MANJINU U RUMUNJSKOJ DRUŠTVU NARODA

Prigodom posljednjeg zasedanja Društva naroda predali su članovi Nacionalne madžarske federacije peticiju o postupku sa madžarskom manjinom u Rumunjskoj svima članovima Savjeta Društva naroda.

## NAŠ ROD

Pravkar je izšla 8. srpnjka »Naša roda«, katerega uručuje naš rojak Josip Ribić. Osma številka ima zelo bogato vsebino. Zastavom si slediči avtori: Vida Tafer, Franjo Horvat, Oskar Hudales, Mađa Husová, Pastuškin, Anton Ingolic, Karel Širok, Manuke Golarić, Andrej Debenak, Jože Zupančič, Rafael Brčar, L. Marok, Janko Sickeri, Fr. Baird.

List obsegao dve poli in pol na dobrem papiru. Suvor je umetnički ilustriran.

»Naš rod« izlazi u Ljubljani osenjakom med šolskim letom. Izdaja ga JUU za dravsko banovinu, a premaže ga narodnički Mladinske matice, ki platičajo letno narodino za list in publikacije »Mladinske matice«. Dan 22.50 v 9 mesečnih obrokih po Din. 25.00.

## NIKOLA ŽIĆ I TONI SMERDEL U HRVATSKOJ PROSVJETI

U 4. broju Zagrebačke revije »Hrvatska Prosvjeta« objavljuje naš saradnik prof. Nikola Žič noviesni članak pod naslovom »Afera prince Siksta.«

U istom broju je također i članak našeg saradnika Toma Smerdelu »Umjetnik i kritik«, u kojem kritični prikazuju studiju Vice Žaninovića o Đinku Simunoviću.

## Frane Ujeić premješten iz Sušaka UMRO JE DR. KAREL KRAMARZ

U Českoj je umro poznati politički vodja dr. Karel Kramarz. Dr. Kramarz ide medju češke političare one predratne generacije, koi kroz decenije spremala narodnu samostalnost Čeha i Slovaka. U češkoj poljubičkoj i narodnoj novosti je izvještaj o vjeku i dva desetljeća vijeka nema nijednog takvih ličnosti, koje bi bile tako oštros politički izražene i tako javno svestrane aktivne kao dr. Kramarz koji se za svoj poziv »vremena studijem u Českoj izvještajem u Českoj«.

Karel Kramarz se rodio 27. decembra 1860. kao sin gradjevinskog poduzetnika. Završio je studije u Parizu na Diplomskoj školi. Već u svojoj 20 godini je zajedno sa Masarykom ustanovio Realističku školu, koja se desetak godina kasnije združila s Madžarskom strankom. Tada je Kramarz postao zastupnik Carevinskog vijeća.

Karel Kramarz nije bio samo član i vodja češoslovačke narodno-demokratske stranke, odnosno Narodnog udjedinjenja (srednjocent): on je onoče narodnom značenju svoga rada privreda cijelom češkom narodu, a zatim kao glavni vodja stranke sa širokim slavenskim programom i idejnim vodjstvom »Narodnih listova« zauzima i u Slavenstvu učeleno mjesto.

## PRIJATELJ NASEGA NARODA, YVES CHATAIGNEAU, POSTAO JE DRŽAVNI POTSEKRETAROM

Zagrebački »Obzor« donosi: Na mjestu Julesa Močića, koji je imenovan državnim podsekretarom, imenovan je za generalnog tajnika kod pretsedništva francuske vlade Yves Chataigneau. Chataigneau je po struci članak Sest godina proboravio je u našoj žurnalistici, a horario je često u Zagrebu. Bio je neko vrijeme lektor francuskog jezika na sveučilištu u Beogradu, a prije neko je stupio u diplomatsku službu stalno je suradivao u »Obzoru«. Govori dobro hrvatski. Pisao je o našim prilikama stručne rasprave i publicističke članke. U našem sporu s Italijom zbog Rijeke, Istre i Dalmacije odjedno je stupio na našu stranu podkrepljujući svoja izlaganja geografsko-historijskim dokazima. Prošle godine dodjeljen je predsedništvu vlade, a sada mu je povjereno važno mjesto glavnog tajnika, te će kao takav neposredno suradivati s Leonom Blumom.

## RUMUNJSKA ODBILA PONUDU ITALIJE

Povodom posjeta ministra vanjskih poslova Rumunjske Antonescu ministru Delbosu, listovit ističu, da Antonescu nije odusvojen ponudama Italije za sklapanje talijansko-rumunjskog ugovora, jer da ne želi izazvati neraspoređenje u Francuskoj i Engleskoj.

## FASIZEM NAPOVEDUJE »ŠESTLETOK«

T. 1. maja 1937. — (Agis). Po pogledu Rusije in Nemčije napoveduje tudi fašizem gotovo delovno razdobje za kolonizacijo Abesinijske. »Šestletka« se bo imenovana in bo trajala od leta 1937. do 1943. Dalje napoveduje tudi, da bodo vsi kolonizacijski delavec v Abesiniji vpisani v milicijo.

## U FOND „ISTRE“

Flego Anton, Ljubljana : D. 50.—  
U prostom broju objavljeno : D. 40.636.60  
U kupnu : D. 40.686.60

## † MATEVŽ VADNAV

Kranj 1. junija 1937. — Dne 24. maja t. j. u Kranju, kjer se je naselil potem, ko je moral zapustiti svoj rojstni kraj Vel. Otrok pri Postojni, premijul na posledičar težke bolezni — dolgoletni član in večkratni odbrinik našega društva t. v. Matevž Vadnav. Pok. Matevž je bil komaj 44 let star in zapušča ženo s tremi neprekrbjenimi otroki. Zaposljen v eni zmed tujskih tovarišev, kjer je služil kruh sebi in svoji družini, si je nakopal — ne po lastni volji — nenozdravljivo bolezen, ki začal se spravil v prevarni grob. Pokojnik je bil blago in nošten značai in je bil vsel teža priljubljen in spoštovan. ne samo med namiziranti, temveč tudi med svojimi stavovskimi tovariši, ki so mu, kakor član našega društva, napolnilo srečo. Članom društva, poti polnoštevilo poslovili od njega. Člani društva so mu položili na grob venčke svežih nageljnin, medtem, ko mu je pevski zbor v slovo začel džaz.

Draži Matevž, počivati v miru. mi Te pa ohranimo v trajnem sponzori.

Zahtujemo da naše iskreno sožalje!

## IZVANREDNA SKUPŠTINA »ISTRE« U ZAGREBU

U nedjelju 6. o. m. bit će izvanredna skupština društva »Istra« u Zagrebu u 10 sati prili podne u dvorani »Kola«, s ovim dnevnim redom:

1. Promjena pravila.
2. Osnivanje plevačkog društva.
- Skupština će se održati bez obzira na broj prisutnih članova
- ODBOR.

## DOKTORIRAO

G. Ivan Zaharija, naši saradnik, doktorirao je na zagrebačkom veterinarskom fakultetu. Zaharija je rođen iz Žinjina. — Cesitamo!

## KOMPANJONA

Istrana, Primorca, sa kapitalom od D. 20.000 tražim za eksportni artikal. Zarada trajna. Eventualno dobije stan i hranu u Zagrebu onaj koji pristupi. Ponude na upravu lista pod »Ozbiljnoste«

## DJAČKI PLANINSKI DOM NA SLJEMENU

U pitomom kraju, u najbliskoj okolini Zagreba, načij će svatko kraj za oporavak i razonodu. Dom je udaljen dvadeset minuta od piramide prema crkvici Sv. Jakov. Cijene su umjerene, a djaci imaju popust. Sve potajne informacije mogu se dobiti telefonski iz samog Djačkog planinskog doma. Broj telefona 52-52. Preporuča se: Bonano Celestin.

so se zbrani zastupniki antante razgovarali med drugim tudi o srbski (jugoslovenski?) ujetniku in o želi srbske vlade da bi smela poslati lastne komisije u Italijo za rekrutiranje teh ujetnikov.

Cetvrtog poglavje (»Sestanki v Rapallu in Pescieriu« 6. 7. in 8. nov. 1917) je mogalo biti avtorju posebno težko, kajti v njem piše na Široku o polomu italijske armade pri Kobariju, in sicer očito brez oljeplavanja in pod neposrednim vtisom same katastrofe. Iz tega poglavja jasno izjava, da sta se po mnjenju članov vseh antantnih država Cadorna in Porro izkazala kot nesposobna. Radi tega so na neki takmi skupili tudi sklenili, da naj se ta dva odstavljaju, radi forme in italijskemu kralju na ljubo pa naši Cadorna formalno površ za člane novega vrhovnega vojskog sveta in Parizu in tako odstrani od armade. Scamino sam je v tistih dnevnih izjavil v Cadorni: »Kadar človek ne več za nobeno rabi, mu preostaje samo še strelni rezolucija.« Vendra se celo v tedjanjem kritičnem položaju ni italijski minister Scamino morel vzdržati, da ne bi pokazal svojega strahu pred izpremenjeno, das se ne pojavi.

Ze peto poglavje (»Premijer je po Aldovrandjevi sodbi Cadornu celo prekošil ruskega ministra Sazanova, ki se je protivil samu odnosu londonskega pakta«) je namreč zasebno. V tem pogledu je po Aldovrandjevi sodbi Cadornu celo prekošil ruskega ministra Sazanova, ki se je protivil samu odnosu londonskega pakta, dejstvo, da nobena izmed sklepajočih držav ni razumeva v spodnjem delu Jadrana. Na P. Cadornu, ki je redigiral francosko besedilo, da je napravljen svedok tudi Štirjevele, ki tvorijo antanto, severno ozemlje prisidrane Hrvatske, južno na Srbiji in Crni gori. V tem pogledu je po Aldovrandjevi sodbi Cadornu celo prekošil ruskega ministra Sazanova, ki se je protivil samu odnosu londonskega pakta, dejstvo, da nobena izmed sklepajočih držav ni razumeva v spodnjem delu Jadrana.

Ze petem poglavje (»Z intervjui kanonizirani na Rusiji«) nas popelje avtor v začetku 1. 1917 v Rusijo, odkoder so že tedaj prihajali nepovratni glasovi o vojaški moći in sposobnosti velikega carstva. V svojem dnevniku je 4 februarja 1917 zabeležil, da

(Konec v prihodnjih številki)